

לשכת ראש העיר

י"ד באב התש"ס

15 באוגוסט 2000

פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 25 מיום 8.8.2000

משתתפים:

מר בצלאל טביב, ראש העיר
מר הלל שכנוביץ, סגן ראש העיר
מר משה אדרי, חבר מועצת העירייה
מר דודי אוחנונה, חבר מועצת העירייה
מר גבי בחן, חבר מועצת העירייה
גבי איראידה גרנדה, חברת מועצת העירייה
מר אופיר כהן, חבר מועצת העירייה
מר שלמה מונסונגו, חבר מועצת העירייה
מר איתן מיכאלי, חבר מועצת העירייה
מר אברהם קמינר, חבר מועצת העירייה
מר יובל שחף, חבר מועצת העירייה
גבי פלורי שטרלינג, חברת מועצת העירייה

נוכחים:

מר ניר גולן, גזבר העירייה
מר אבינעם ורבנר, מנכ"ל העירייה
מר משה אביר, מנהל מחלקת גבייה
גבי חנה גור, מנהלת מחלקת החינוך
גבי יהודית גלנץ, מנהלת מחלקת הרווחה
גבי נדיה גרניץ, דוברת העירייה
גבי חדוה ניפרבסקי, מנהלת מחלקת רכש
מר גרשון סגל, מ"מ מנהל מחלקת גנים ונוף
מר מיכאל קוגן, מנהל מחלקת אחזקה
מר מוטי קורוב, מנהל מחלקת ביצוע
מר יוסי שמחון, מנהל מחלקת תברואה

חסרים:

מר מוטי גרוס, מ"מ וסגן ראש העיר
מר יצחק בנישתי, חבר מועצת העירייה
גבי ליאורה גיטיס, חברת מועצת העירייה
מר אייל קידר, חבר מועצת העירייה
מר צבי שמואלי, חבר מועצת העירייה

מוזמנים:

גבי שרית עוקד, מנהלת המתנ"ס
מר אורן שר, מנהל המתנ"ס היוצא
מר משה גולן, יו"ר מועצת מנהלים מתנ"ס
חברי מועצת המנהלים
גבי בלה לוי, מנהלת לשכת ראש העיר.

רשמה הפרוטוקול:

על סדר היום:

1. אינפורמציה.
2. אישור פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מסי 24 מיום 11.7.200.
3. דיון בנושא המתני"ס (רצ"ב דו"ח כספי).
4. אישור פרוטוקול וועדת כספים מסי 16 מיום 10.7.2000.
5. אישור קבלת הלוואה לזמן קצר בסך - 1,000,000 ש"ח מבנק אוצר שלטון מקומי ושיעבוד הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד הלוואה זו.
6. אישור החלפת חבר בוועדת איכות הסביבה
במקום: מר ואדים סליפוי
יבוא: מר מיכאל ספיבק.
7. דיון במכירת חנות במרכז המסחרי ומכירת תא בתעשייה זעירה.
8. דיון בהמשך תפעול מינחת המטוסים.
9. אישור התיקונים לעקרונות מכרז הפרטת בריכת שחיה.
10. אישור פרוטוקול וועדת קריטריונים מתאריך 5.6.2000.
11. הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן.
מועצת העיר מחליטה שלכל פרסום רשמי של עיריית ערד בשפה זרה יצורף בצמוד פרסום בשפה העברית.
הכוונה שלכל פרסום פנימי או חיצוני של עיריית ערד והמחלקות השונות בלוחות המודעות בעירייה או בעיר עצמה או בכל אמצעי תקשורת אחר שיכתב בשפה זרה יוצמד אליו תרגום בשפה העברית.
12. הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי.
דיון בהערכות העירייה לפתיחת שנת הלימודים בביה"ס הדמוקרטי לאור מדיניות משרד החינוך.
13. אישור פרוטוקול וועדת תכנית הבראה מיום 21.6.00.
14. פרוטוקול וועדת מכרזים מסי 18 מיום 26.7.00 - לידיעה.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי הביע השגותיו לכך כי בסדר היום לא הופיע הדיון בשאילתה על בריכת השחיה.

ראש העיר מר בצלאל טביב השיב כי אכן תשובה לשאילתה היתה אמורה להגיע לישיבה זו, מתנצל, והתשובה תובא לישיבה הבאה.

על סדר היום:

1. **אינפורמציה.**

לא נמסרה אינפורמציה.

2. אישור פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 24 מיום 11.7.2000.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי מבקש להזכיר בקשתו ובקשת חברת מועצת העירייה הגב' איראידה גרנדה לקבלת דו"ח תמונת מצב השתלמויות מחלקת רווחה (סעיף מס' 19)

החלטה מס' 1979/2000:

חברי מועצת העירייה אישרו פרוטוקול מליאת מועצת העירייה מס' 24 מיום 11.7.2000.

3. דיון בנושא המתנ"ס.

ראש העיר מר בצלאל טביב מסר כי הדו"ח הכספי של המתנ"ס מיום 31.12.99 נשלח לעיון החברים.

הדו"ח ממצא את כל הפעילות במתנ"ס נכון לאותו היום, ראש העיר מר בצלאל טביב ברך את מר אורן שר, מנהל המתנ"ס היוצא, את הגב' שרית עוקד, מנהלת המתנ"ס החדשה וכן את מר מרדכי מרלינסקי, רו"ח של המתנ"ס, את מר משה גולן, יו"ר מועצת המנהלים של המתנ"ס וחברי מועצת המנהלים שהגיעו לישיבה זו.

מר אורן שר מנהל המתנ"ס (היוצא) נתן סקירה כללית בכל נושא תקציב המתנ"ס לשנת 99 בהשוואה לשנת 98 וציין את הגרעון שהצטבר במשך השנים וזאת עקב ירידה בתקציב העירייה למתנ"ס. למרות האילוצים נעשה ניסיון להגיע ליעדים שהוצבו ולמלא את צרכי האוכלוסיה בגיוס כספים גם ממקורות אחרים. התוצאות הראו כי הצלחנו לסגור כמעט לחלוטין את הגרעון שנוצר ע"י כך שהוגדלו הפעילויות השונות למגוון רחב יותר של האוכלוסיה ובמקביל גם ההכנסות. בתחילת דרכו ציין מר אורן שר היו כ-10 גורמים שמימנו את הפעולות המתנ"ס והיום בגלל האילוצים הכספיים יש כ-50 גורמי מימון. בהמשך לשאלות חברי מועצת העירייה השיב מר אורן שר כי הוא מזמין את כל חברי מועצת העיר להדברות עם חברי מועצת המנהלים של המתנ"ס לנסות יחד לתקצב כספים יעודיים.

בענין תרבות ואומנות גובה הסבסוד קובע את היקף התרבות והאומנות בעיר. **לגבי תרבות תורנית, עולים, פנסיונרים, והספורט** קורה כאן תהליך של התרבות של עמותות בתוך העיר אשר נוגסות פעילויות של המתנ"ס והוא ממליץ שכולם יעמדו תחת כיפה אחת - כיפת המתנ"ס.

בנושא הנוער - לחלק מפעולות הנוער מועברים כספים יעודיים ומנהלת מחלקת החינוך הגב' חנה גור מעורבת חלקית בנושא. מכיוון שהכספים יעודיים אין באפשרותו להפעיל פעילות אחרת מלבד היעוד של הכספים מה גם שהכספים מקוצצים מידי שנה.

לגבי כניסה של אוכלוסיות שונות - הושקעו כספים לפיתוח מועדונים שכונתיים מופעל פרויקט מילגות שמקרב אוכלוסיות נוספות, שללא קיום הפרויקט בוודאי לא היו מגיעים למתנ"ס.

לגבי פרויקט השאלת הספרים - ברמה העירונית בתשנ"ז זו השנה שהחל הפרויקט

עם חטיבת ביניים ועליונה.
בשנת תשנ"ח הצטרפו בתי הספר היסודיים.
ההנחה היתה שהתיכונים ישלמו מעט פחות, והסבסוד יהיה מהתשלומים של ההורים לילדים בבתי הספר היסודיים שישלמו מעט יותר. במהלך השנה ועד ההורים של בתי הספר היסודיים מחה על ההסכמה לסבסוד את בתי הספר התיכונים, והמתנ"ס החזיר כספים לבתי הספר. אך התיכון עדיין נשאר חייב כסף רב למתנ"ס.
לגבי קליטת העולים - מוסכם עם חבר מועצת העירייה מר הלל שכנוביץ שאכן לא נעשה די ויש למצוא משאבים חדשים לפעילויות לעולים במסגרת המתנ"ס.
לבקשת חברת מועצת העירייה הגב' פלורי שטרלינג מוסכם להעביר לרשותה את סקר דעת הקהל שנעשה עבור המתנ"ס.
פעולות משפחות ונוער בשישי - שבת נושא המצריך כספים ולדעתו בתקציב הקיים אין אפשרות להרים פרויקט שכזה.

חברי מועצת העיר מוזמנים לפגישה ראשונה של מועצת המנהלים של המתנ"ס שתתקיים ב-18.8.2000 בשעה 10:00.

נערך דיון בו השתתפו: איתן מיכאלי, משה אדרי, הלל שכנוביץ, גבי בחן, דודי אוחנונה, אופיר כהן, פלורי שטרלינג.

ראש העיר מר בצלאל טביב סיכם ואמר שהפעילות של צעירים ונוער זו בעיה מורכבת, המתנ"ס לדורותיו ניסה להתמודד אם הבעיה והיו קשיים לא מעטים. היום יותר מתמיד חברי מועצת העיר פתוחים ונותנים יד ומוכנים לשתף פעולה. ממליץ למנכ"לית החדשה שרית להעזר בהם.
מודה לאורן בשם מליאת מועצת העיר על השנים שניהל את המתנ"ס, שנים קשות מאוד כאשר מצד אחד, היה צימצום בתקציבים של המתנ"ס ויחד עם זאת הצרכים גדלו.

מנהל המתנ"ס מר אורן שר מודה לכולם על שיתוף הפעולה במשך השנים ומאחל לשרית המון הצלחה.

4. אישור פרוטוקול וועדת כספים מס' 16 מיום 10.7.2000 .

החלטה מס' 1980/2000:

מליאת מועצת העירייה אישרה פרוטוקול וועדת כספים מס' 16 מיום 10.7.2000 .

5. אישור קבלת הלוואה לזמן קצר בסך - 1,000,000 ש"ח מבנק אוצר שלטון מקומי ושיעבוד הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד הלוואה זו.

נערכה הצבעה לגבי דיון בסעיף:

נ מ נ ע

נ ג ד

ב ע ד

בצלאל טביב
הלל שכנוביץ
גבי בחן
איראידה גרנדה
אופיר כהן
שלמה מונסונגו
איתן מיכאלי
אברהם קמינר
יובל שחף
פלורי שטרלינג

חבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה ומר משה אדרי לא השתתפו בהצבעה.

החלטה מס' 1981/2000:

מליאת מועצת העירייה אישרה קבלת הלוואה לזמן קצר בסך - 1,000,000 ש"ח מבנק אוצר שלטון מקומי ושיעבוד הכנסות העירייה לטובת הבנק כנגד הלוואה זו.

6. אישור החלפת חבר בוועדת איכות הסביבה
במקום: מר ואדים סליפוי
יבוא: מר מיכאל ספיבק.

החלטה מס' 1982/2000:

מליאת מועצת העירייה אישרה החלפת חבר בוועדת איכות הסביבה
במקום: מר ואדים סליפוי
יבוא: מר מיכאל ספיבק.

7. דיון במכירת חנות במרכז המסחרי ומכירת תא בתעשייה זעירה.

החלטה מס' 1983/2000:

חברי מועצת העירייה אישרו מכירת חנות במרכז המסחרי ומכירת תא בתעשייה זעירה.

8. דיון בהמשך תפעול מינחת המטוסים.

החלטה מס' 1984/2000:

מליאת מועצת העירייה אישרה החזרת תפעול המינחת מהחברה הכלכלית לערד בע"מ לעירייה.

9. אישור התיקונים לעקרונות מכרז הפרטת בריכת שחיה.

החלטה מס' 1985/2000:

מליאת מועצת העירייה אישרה התיקונים לעקרונות מכרז הפרטת בריכת שחיה.

10. אישור פרוטוקול וועדת קריטריונים מתאריך 5.6.2000 .

הנושא נדחה לשיבה הבאה (לבדיקה עם היווה"מ האם ניתנת אפשרות להוציא גופים מדיון בוועדת תמיכות - בטיפולו של גזבר העירייה מר ניר גולן).

11. הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן:

מועצת העיר מחליטה שלכל פרסום רשמי של עיריית ערד בשפה זרה יצורף בצמוד פרסום בשפה העברית.

הכוונה שלכל פרסום פנימי או חיצוני של עיריית ערד והמחלקות השונות בלוחות המודעות בעירייה או בעיר עצמה או בכל אמצעי תקשורת אחר שיכתב בשפה זרה יוצמד אליו תרגום בשפה העברית.

החלטה מס' 1986/2000:

מליאת מועצת העירייה אישרה הצעתו של חבר מועצת העירייה מר אופיר כהן האומרת:

מועצת העיר מחליטה שלכל פרסום רשמי של עיריית ערד בשפה זרה יצורף בצמוד פרסום בשפה העברית.

הכוונה שלכל פרסום פנימי או חיצוני של עיריית ערד והמחלקות השונות בלוחות המודעות בעירייה או בעיר עצמה או בכל אמצעי תקשורת אחר שיכתב בשפה זרה יוצמד אליו תרגום בשפה העברית.

12. הצעה לסדר היום של חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי:

דיון בהערכות העירייה לפתיחת שנת הלימודים בביה"ס הדמוקרטי לאור מדיניות משרד החינוך.

נערך דיון בו השתתפו: בצלאל טביב, איתן מיכאלי, חנה גור, אברהם קמינר, אופיר כהן, אבינעם ורבנר..

הגב' מיכל סטריעאר מנהלת בית הספר נתנה סקירה על בית הספר הדמוקרטי, על מעמדו וציינה כי מכללת בית-ברל אימצה את בית הספר הדמוקרטי בערד ותתן את הייעוץ ע"י אדם שילוה את התהליך מצידם.

חברי מועצת העירייה נותנים גיבוי לכל הצעדים שינקטו ע"י העירייה ובית הספר להפעלתו בספטמבר 2000 למרות הקשיים והתנגדות משרד החינוך.

חבר מועצת העירייה מר איתן מיכאלי מציע לייפות את כוחו של ראש העיר והדרג המקצועי לתת גיבוי בצעדים שונים למען בית הספר.

החלטה מס' 1987/2000:

חברי מועצת העירייה אישרו הצעתו של מר איתן מיכאלי האומרת: מתן יפוי כוח לראש העיר והדרג המקצועי לתת גיבוי בצעדים שונים למען בית הספר הדמוקרטי.

13. אישור פרוטוקול וועדת תכנית הבראה מיום 21.6.00 .

נערך דיון לגבי סעיף 9 - הפרטה של 20% משטחי הגינון

הוחלט שחבר מועצת העירייה מר דודי אוחנונה ומנכ"ל העירייה מר אבינעם ורבנר ייערכו תחשיב חדש לגבי כדאיות ההפרטה.

ראש העיר מר בצלאל טביב הודה לחברי הוועדה למשה אדרי, לאבינעם ורבנר ולניר גולן על העבודה המאומצת שנעשתה ומקווה שנמשיך בהתייעלות ולא נצטרך להצטמצם יותר.

החלטה מס' 1988/2000:

חברי מועצת העירייה אישרה פרוטוקול וועדת תוכנית הבאה מיום 21.6.00 .

14. פרוטוקול וועדת מכרזים מס' 18 מיום 26.7.00 - לידיעה.

החלטה מס' 1989/2000:

חברי מועצת העירייה החליטו לאשר את ביטול המכרז ולהיכנס למשא ומתן, לצורך ביצוע העבודה.

בכבוד רב,

בצלאל טביב
ראש העיר